

- royal; sharp sound as of knee drum or of tapa anvil. *Kāne-i-ka-'ou-ali'i* (Kep. 15), Kāne-of-the-royal-supremacy [a name]. *'Ou ka leo o ka pahu*, the voice of the drum sounds. (PCP *kou*.) 2. n. Bulwer's petrel (*Bulweria bulwerii*), a small sea bird; for some people, an *'aumakua*. Also *'ou'ou*.
- 'ō.ū. 1. vt. To pinch or nip off, as a bud. *'Ako po'o 'ō'ū*, to cut off all the hair at the back of the head and leave hair only in front. *E 'ō'ū i ka maka o ka wauke 'oi 'ōpiopio*, pinch off the bud of the *wauke* plant while it is young [nip it in the bud; teach while young]. 2. vi. To perch, as on a tree. *Fig.*, lazy. *'Ō'ū ō loa nā manu o Kaupe'a* (chant), the birds of Kaupe'a [sing] long as they perch. *hō.'ō.ū*. To cause to perch. 3. n. A finch-like Hawaiian honey creeper (*Psittirostra psittacea*), with an almost parrot-like bill, endemic to the main Hawaiian Islands, but becoming very rare. Its green feathers were used for making cloaks and leis. See ex., *kuaola*. Cf. *'ō'ū lae o'o*, *'ō'ū po'o lapalapa*. *'Auhea wale 'oe, ē ka manu 'ō'ū 'oe o ka nahele* (song), listen, O bird, you honey creeper of the forest. 4. vi. To hump up, as an octopus out of its burrow.
- 'oua. Var. of *'ouo*. *'Oua niu*, small, immature coconut.
- o ua o. Same as *ua ona o*. (Gram. 8.3.4.)
- 'ō.ua.ua. vs. 1. Showery, somewhat rainy. 2. Somewhat tough, rubbery.
- 'ō.ū-holo-wai. n. Same as *'ō'ū-holo-wai-o-La'a*. (For. 5:565.)
- 'ō.ū holo wai. n. Kaua'i *'ākepa* (*Loxops coccinea caeruleirostris*), a bird.
- 'ō.ū-holo-wai-o-La'a. n. A well-known kind of tapa said to have been associated with the goddess Laka and to be used in *kuni* ceremonies. (FS 253.)
- 'ou.kou. pronoun. You (plural), ye. *Kā 'oukou*, your (*a*-form). *Kō 'oukou*, your (*o*-form). (Gram. 8.2.) (PNP *koutou*.)
- 'ou.ku'u. Rare var. of *'auku'u*, a heron.
- 'ō.uku.uku. 1. n. A small *o'u*, a fish. 2. vs. Small, petite.
- 'ō.ū lae o'o. n. A variety of *'ō'ū*, a bird similar to *'ō'ū po'o pāpale*. *Lit.*, mature-headed *'ō'ū*.
- 'ou.lana.kana, ouranatana. n. Orangutan. *Eng.*
- 'ō.uli. n. Sign, omen, portent, prognostication, nature, symptom, character; mood in grammar. Also *aouli*, *'ōmea*. *Ha'i 'ōuli*, to prognosticate, declare the future according to signs; to interpret omens.
- 'ō.uli.ha'i. n. Indicative mood.
- 'ō.uli.hiki. n. Symptom, prognostication.
- 'oulu. n. Growth.
- 'ou.mua.mua. n. Leader, as in battle or other activity; scout.
- 'ō.unauna. Same as *unauna*, hermit crab.
- 'ouo, 'ouwo. nvs. Young animal, plant or person; young woman, pullet, cock, youth; youthful, sprightly; immature, as a coconut.
- 'ō.ū.ōle. Fearless, courageous. (And.)
- 'ou.ou. 1. Redup. of *'ou 1*. *Nuku 'ou'ou*, long protruding nose, as of a swordfish [sometimes said of gossips]. *I ka lālā wēkiu ka pua o Lono, i ka 'ou'ou o nā lani nui* (*kāhili* chant), in the topmost branch the flowers of Lono, among the highest of the high chiefs. *hō.'ou.ou*. To jut, project, cause to puncture, etc. 2. nvi. A sharp sound, as of a tapa mallet or of a tapping knee drum; to sound thus. 3. Same as *'ou 2*. (PCP *koukou*.)
- 'ō.ū.'ō.ū. Same as *'ō'ū 3*.
- 'ō.uo.uo. vs. Growing thriftily, as plants.
- 'ou.pē. 1. vs. Beaten down, as by storm (UL 79); to cast down (2 Oihn. 25.8). *Pēpē Hilo nāwali i ka ua, 'oupē i ke anu a ka makani*, Hilo is crushed weak by the rain, beaten in the coldness of the wind. 2. n. Extreme lower end of a canoe paddle. *Rare*.
- 'ō.'upē. 1. vt. To deceive, fool, vex, trouble. 2. vs. Limber, flexible; to tilt as a canoe in the water.
- 'ō.'upē.'upē. Redup. of *'ō'upē*.
- 'ō.ū po'o lapa.lapa. n. A variety of *'ō'ū*, a bird. *Lit.*, square-headed *'ō'ū*.
- 'ō.ū po'o pā.pale. n. Variety of *'ō'ū*, a bird. *Lit.*, head-crested *'ō'ū*.
- ouwa. Person living with strangers. (And.)
- 'owā, 'oā. 1. vi. To talk loudly back and forth, roar. *Rare*. Cf. *wā 3*. 2. nvi. Cry of the *'auku'u*, heron, which suggests *'owā*; to cry thus. 3. vi. To retch, gag. *hō.'owā*. Same as above; to vomit. 4. n. A measurement equal to half the width of a finger, of fishing nets. Cf. *wā 4*. *Mākahi a 'owā*, the width of one and a half fingers. 5. n. In music, one of the five lines of the staff. 6. Var. spelling of *'oā 1*.
- owaawa. Same as *awaawa*.
- 'ō.wa'a.wa'a. Same as *'āwa'awa'a*.
- 'ō.wae. vi. To crack, fissure, split open, as dry ground; cracked, fissured, gullied. Cf. *māwae*.
- 'ō.wae.wae. Redup. of *'ōwae*. *Nā 'ōwae wae pali o Unu-lau* (PH 101), the cliffed gullies of Unu-lau.
- 'ō.waha.waha. vs. Grooved, furrowed. Cf. *waha 1*.
- 'owāhi. Same as *wāhi*. *Ua namu a pāhoehoe 'ia apau, i 'owāhi, ka'a lauahi 'ia ke one* (chant), all is chewed up to smooth lava, sand rolled over, broken through.
- 'owai. Var. spelling of *'oai 1-3*.
- 'o wai. See *wai*, who.
- 'owai.kū. Var. spelling of *'oai kū*.
- 'owaka, 'oaka. 1. Same as *hoaka 3*. Cf. *waka 2*. *Ka 'owaka o ka lani* (PH 195), lightning flash of heaven. *hō.'owaka*. Caus/sim. 2. Var. spelling of *'oaka 1, 2*; to open; to sprout.
- 'owa.kaaka, 'owaka.waka. Var. spelling of *'oakaaka*.
- 'Owā.ki'i.ala. Var. spelling of *'Oāki'iala*.
- 'owala, 'oala. vi. To gambol, buck, rear, turn over, somersault; to brandish a club with a twirling motion; bucking, rearing, brandishing. Cf. *wala*, to tilt. *He aha ka hana a Pāwela? 'O ka 'o'e, 'o ka 'owala* (Ka'ū song), what does Pāwela [a cow] do? She hooks and bucks. *hō.'owala*. To cause to buck, somersault, etc.
- 'owā.lala. Var. spelling of *'oālaala*.
- 'o.wali, 'o.ali. 1. Weak, sickly, puny. Cf. *wali, nāwali*. 2. Var. spelling of *'oali 1*.
- 'owā.li'i. Var. spelling of *'oāli'i*.
- 'owama. Var. spelling of *'oama*.
- 'ō.wana. Var. spelling of *'ōana*.
- 'owā.'owā. Var. spelling of *'oā'oā*.
- 'owā.'owaka, 'oā.'oaka. 1. n. A bivalve, perhaps one of the Isognomonidae. 2. Var. spelling of *'oā'oaka 1*.
- 'owā.'owala. Redup. of *'owala*. *'Owā'owala lua nā hala o Naue i ka makani* (hula chant), the *hala* of Naue caper in the wind. *hō.'owā.'owala*. Redup. of *hō'owala*.
- 'owau. Var. spelling of *'oau 1-4*.
- 'o wau. See *au, I*.
- owāwa, oawa. Same as *awaawa*, valley, gulch. *Owāwa o nā waimaka*, vale of tears.
- 'ō.wā.wā. Redup. of *'owā 6*. . . . *i 'ōwāwā ai ka hā o ka 'ape* (For. 5:563), and so the stalk of the *'ape* became grooved.
- 'owē, 'oē. nvi. Murmuring, rustling, soughing, whining, as of surf, leaves, water, wind, a bullet; to pitter patter, as rain; to sound thus; sound of tearing, as of cloth; buzzing of insects. Cf. *wewe 2*. *Ka 'owē nahenahe a ka wai*, the soft murmur of the water. *hō.'owē*. To cause such a sound.
- 'ō.wehe.wehe. vi. To open partly, as the clouds.
- 'oweke, 'oeke. Rare var. of *'uwehe, 'uweke*.
- 'owehu. Var. spelling of *'oehu*.
- 'ō.wela. vs. Hottish, warm, feverish; burned and blistered, as by sun; glowing, bright, as feather cloaks and helmets of an army; heat. See ex., *kama'ehu*.
- 'ō.wela.wela. Redup. of *'ōwela*.
- 'ō.welo. vs. Waving slightly, streaming. Cf. *kōwelo*.
- 'Ō.welo-ka-huelo-kū. n. A *lua* fighting stroke. *Lit.*, the upright tail waves [perhaps referring to the tail of the *malo*].
- 'ō.wena. n. A faint glow (*wena*). *Ke 'ā maila i KI-lau-ea, ke ahi 'ōwena i ka lani* (prayer), burning at KI-lau-ea, the fire glowing in the sky.
- 'ō.wena.wena. Redup. of *'ōwena*.